

Zmluva o spolupráci

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami

Účastník Zmluvy č. 1:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 603 481, v zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor (ďalej len „Hlavné mesto“);

a

Účastník Zmluvy č. 2:

Mestská časť Bratislava-Dúbravka, so sídlom Žatevná 2, 844 02 Bratislava, IČO: 00 603 406, v zastúpení: RNDr. Marián Zaťovič, starosta (ďalej len „Dúbravka“)

(Hlavné mesto a Dúbravka spolu ďalej ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

PREAMBULA

- A. Hlavné mesto pripravuje projekt cyklotrasy R52 Patrónka – Dúbravka – Devínska Nová Ves na Agátovej ulici v dĺžke 3,5 km (ďalej len „Projekt“). Cieľom Projektu je vytvorenie komfortnej a bezpečnej cestičky pre cyklistov v nadväznosti na všetky okolité pešie a cyklistické trasy a komunikácie. Trasa vedie od ulice Harmincova (oproti ul. Pri Suchej Vydrici) vnútroblokom po Beňovského, Bagarovej, Janka Alexyho cez Dražickú ulicu, Drobného, Na vrátkach po Agátovej a napojí sa na cyklotrasu pri Bory Mall na ceste 505.
- B. Cyklotrasa R52 v časti na Dražickej ul. vedie miestom, kde sa v súčasnosti nachádza psie cvičisko. Návrh trasy R52 počíta s odstránením tohto psieho cvičiska. Dúbravka požaduje vybudovanie nového psieho cvičiska a jeho odovzdanie Dúbravke pred zrušením existujúceho psieho cvičiska na Dražickej ul., resp. pred budovaním cyklotrasy R52.
- C. Zmluvné strany sa dohodli na umiestnení nového psieho cvičiska na území Dúbravky (ďalej len „Nové cvičisko“) v lokalite Dúbravčická ul. na pozemku Hlavného mesta.

Článok I

Predmet Zmluvy

- 1. Predmetom tejto Zmluvy je zadefinovanie pravidiel vzájomnej spolupráce a vzťahov Zmluvných strán pri spracovaní projektovej dokumentácie, získaní potrebných povolení a pri realizácii Nového cvičiska. Základné parametre a grafické znázornenie Nového cvičiska sú uvedené v neoddeliteľnej prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 2. Nové cvičisko bude umiestnené na pozemku KNC p.č. 3400/6 k.ú. Dúbravka (LV č. 847, druh pozemku Ostatná plocha, výmera 2391 m²), ktorý je vo vlastníctve Hlavného mesta (ďalej len „Pozemok“).
- 3. Práva a povinnosti jednotlivých Zmluvných strán sú bližšie uvedené v Článku II Zmluvy.
- 4. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že budú vyvíjať maximálne úsilie a podniknú všetky objektívne nevyhnutné kroky k úspešnej a včasnej realizácii Nového cvičiska.

Článok II

Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom:
 - 1.1. Hlavné mesto zabezpečí:
 - a) obstaranie a financovanie potrebnej projektovej dokumentácie najmä nie však výlučne za účelom získania potrebných povolení pre Nové cvičisko;
 - b) ako vlastník Pozemku, na ktorom bude Nové cvičisko umiestnené, písomný súhlas s umiestnením stavby za účelom vydania potrebných povolení a predložiť materiál na rokovanie MsZ, ktorého predmetom bude bezodplatné užívanie pozemku;
 - c) realizáciu Nového cvičiska vrátane financovania;
 - d) predložiť materiál na rokovanie MsZ, ktorého predmetom bude bezodplatné odovzdanie do vlastníctva najneskôr do začiatku realizácie cyklotrasy R52 Podvornická;
 - e) odstránenie starého cvičiska na Dražickej ul., po predchádzajúcom prevzatí priestoru Nového cvičiska Dúbravkou.
 - 1.2. Dúbravka zabezpečí:
 - a) poskytnutie objektívne nevyhnutnej súčinnosti v správnych a iných konaniach potrebných k realizácii Nového cvičiska a podporu pre účely vydania potrebných povolení;
 - b) prevzatie do vlastníctva a budúcu prevádzku Nového cvičiska;
 - c) umožní odstránenie starého cvičiska na Dražickej ul.

Článok III

Trvanie a zánik Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do úplnej a úspešnej realizácie Nového cvičiska a odstránenia starého cvičiska na Dražickej ul. alebo uzatvorením novej zmluvnej úpravy vzájomnej spolupráce Zmluvných strán.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - b) odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán v prípade porušenia povinností druhej Zmluvnej strany v zmysle Článku II Zmluvy a v súlade s Článkom III bodmi 3. a 4. Zmluvy.
3. Každá zo Zmluvných strán môže odstúpiť len z dôvodu podstatného porušenia povinností druhou Zmluvnou stranou, pričom v takomto prípade je povinnosťou neporušujúcej Zmluvnej strany písomne upozorniť porušujúcu Zmluvnú stranu a poskytnúť jej na splnenie povinnosti primeranú lehotu na nápravu. V prípade nesplnenia namietanej povinnosti v primeranej lehote, najneskôr však do 30 dní odo dňa oznámenia porušenej povinnosti, má neporušujúca Zmluvná strana právo od Zmluvy (alebo nadväzujúcich vykonávajúcich zmlúv/kontraktov) odstúpiť, pričom odstúpenie sa vykoná doručením písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane, ktoré nadobúda účinnosť dňom doručenia.
4. Odstúpenie musí byť vyhotovené v písomnej forme a doručené druhej Zmluvnej strane na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, ak si odstúpenie od Zmluvy doručené podľa predchádzajúcej vety druhá Zmluvná strana z akéhokoľvek dôvodu neprevezme, odstúpenie sa považuje za doručené posledným dňom úložnej doby určenej na prevzatie zásielky.

Článok IV

Podmienky spolupráce Zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú pri realizácii povinností špecifikovaných v článku II tejto Zmluvy dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy s tým spojené.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú konať vo vzájomnej súčinnosti a vyvinúť primerané úsilie, ktoré možno od nich spravodlivo požadovať tak, aby predmet Zmluvy bol plnený riadne a tiež predchádzať škodám.

3. Zmluvné strany si pri spolupráci vzájomne poskytnú všetku potrebnú súčinnosť, najmä sa informujú o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa vzájomnej spolupráce.

Článok V. Komunikácia Zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa pre uľahčenie a zefektívnenie spolupráce dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať prioritne elektronicky prostredníctvom emailu, uvedeného Článku IV bode 3. tejto Zmluvy. Písomnosť doručovaná elektronicky na e-mailovú adresu sa považuje za doručенú:
 - a) okamihom prevzatia v prípade, že prevzatie druhá Zmluvná strana potvrdí; alebo
 - b) nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní, ak druhá Zmluvná strana prevzatie písomnosti nepotvrdila.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny kontaktných emailových adries sa budú navzájom informovať.
3. Kontaktné emailové adresy Zmluvných strán sú nasledovné:
 - a) za Hlavné mesto: stanislav.skyva@bratislava.sk;
 - b) za Dúbravku: jarmila.machajdikova@dubravka.sk; maria.smieskova@dubravka.sk; resp. info@dubravka.sk

Článok VI Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nevytvára žiadne ďalšie záväzky, okrem záväzkov uvedených v Článku II Zmluvy. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany uvádzajú, že žiadne ustanovenie tejto Zmluvy nemožno vykladať ako zmluvu o budúcej zmluve a/alebo verejný príslub alebo iný právny úkon, ktorý by tú ktorú Zmluvnú stranu zaväzoval k uzatváraniu ďalších zmlúv.
2. Postúpenie práv a povinností z tejto Zmluvy resp. zmenu Zmluvnej strany nie je možné bez predchádzajúceho písomného súhlasu všetkých Zmluvných strán.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že na vykonanie niektorých ustanovení Zmluvy resp. nadväzujúcich vykonávajúcich zmlúv/kontraktov sa môže vyžadovať schválenie príslušných dispozičných oprávnení mestským zastupiteľstvom Hlavného mesta, pričom táto Zmluva nie je pre mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta záväzná.
4. Akékoľvek oznámenie súvisiace s touto Zmluvou musí byť realizované v písomnej forme a musí byť podpísané oprávnenou osobou Zmluvnej strany.
5. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti tejto Zmluvy, ak je oddeliteľná v zmysle § 41 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. V takomto prípade sa Zmluvné strany dohodli že nahradia neplatné ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú zmyslu a účelu sledovanému neplatnými ustanoveniami.
6. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými všetkými Zmluvnými stranami.
7. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
8. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží dve (2) vyhotovenia Zmluvy.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Základné parametre a grafické znázornenie Nového cvičiska.
10. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni či nápadne nevýhodných podmienok, jej obsahu bez výhrad porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, dňa **07. 02. 2022**

Hlavné mesto SR Bratislava
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor



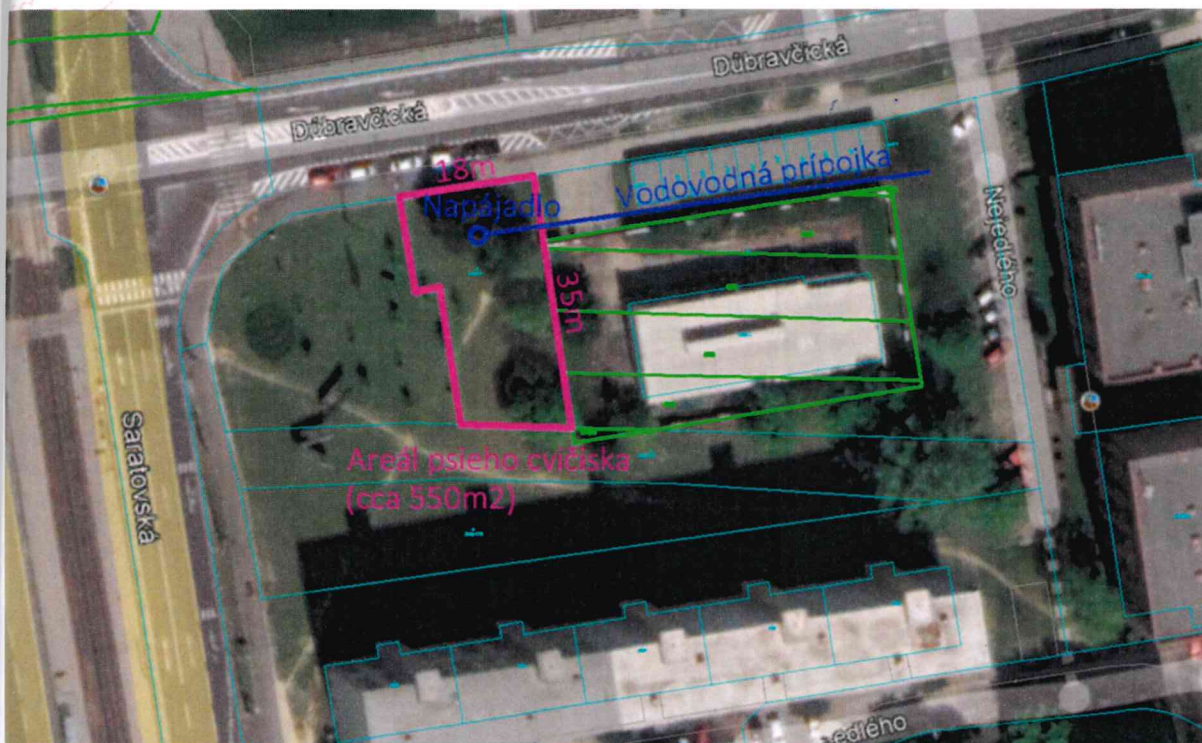
V Bratislave, dňa **07. 02. 2022**

Mestská časť Bratislava – Dúbravka
RNDr. Martin Zaťovič
starosta



Príloha č.1 - Základné parametre a grafické znázornenie Nového cvičiska

- Umiestnenie Nového cvičiska v lokalite Dúbravčicka ul.na pozemku HMBA:



- Cvičisko bude mať výmeru min. 500m² a bude oplotené pletivovým oplotením s výškou min. 160 cm so vstupom z Dúbravčickej ul. z existujúceho chodníka. Vstup na cvičisko bude zabráňovať nekontrolovanému vybehnutiu psov - napr. uzatvoreným vstupným priestorom s dvoma brámkami a pod.

Cvičisko bude obsahovať prvky pre psov (prekážky) a lavičky, minimálne v zložení a rozsahu ako sa nachádzajú na psom cvičisku na Dražickej. Cvičisko musí disponovať vzrastlou zeleňou a mestským mobiliárom

- Okrem toho do cvičiska bude privedená pitná voda a bude vybudované napájadlo pre psov.

